

**Industrial line**

# **Dynamic**





🇮🇹 Soluzioni e prestazioni per soddisfare le tue esigenze! BI-MATIC dal 1979 definisce standard di questa categoria: grazie alla affidabilità meccanica, l'innovazione e la qualità durevole, diamo ancora punti di riferimento nel settore bordatura in termini di economicità e prestazioni, indipendentemente dal materiale. Fantastico rapporto costo-prestazioni e soprattutto la semplicità di utilizzo e comando.

Dal 1979 EDGE BANDING SOLUTIONS

🇬🇧 Solutions and performance to meet your needs! BI-MATIC since 1979 sets standards in this category: thanks to mechanical reliability, innovation and durable quality, we still give benchmarks in the edging sector in terms of economy and performance, regardless of the material. Fantastic cost-performance ratio and above all the simplicity of use and command. Since 1979 EDGE BANDING SOLUTIONS

🇫🇷 Des solutions et des performances pour répondre à vos besoins! BI-MATIC depuis 1979 établit des standards dans cette catégorie: grâce à la fiabilité mécanique, à l'innovation et à la qualité durable, nous donnons encore des références dans le secteur des bordures en termes d'économie et de performance, quel que soit le matériau. Un rapport coût-performance fantastique et surtout la simplicité d'utilisation et de commande. Depuis 1979 EDGE BANDING SOLUTIONS

🇩🇪 Lösungen und Leistung für Ihre Bedürfnisse! BI-MATIC setzt seit 1979 Maßstäbe in dieser Kategorie: Dank mechanischer Zuverlässigkeit, Innovation und langlebiger Qualität geben wir im Kantensbereich unabhängig vom Material immer noch Benchmarks in Wirtschaftlichkeit und Leistung. Fantastisches Preis-Leistungsverhältnis und vor allem die einfache Bedienung und Bedienung.


Seit 1979 EDGE BANDING SOLUTIONS


🇳🇱 Oplossingen en prestaties om aan uw behoeften te voldoen! BI-MATIC hanteert sinds 1979 normen in deze categorie: dankzij mechanische betrouwbaarheid, innovatie en duurzame kwaliteit, bieden we nog steeds benchmarks in de randensector in termen van zuinigheid en prestaties, ongeacht het materiaal. Fantastische kosten-prestatieverhouding en vooral de eenvoud van gebruik en commando. Sinds 1979 EDGE BANDING SOLUTIONS


🇪🇸 Soluciones y rendimiento para satisfacer sus necesidades! BI-MATIC desde 1979 establece estándares en esta categoría: gracias a la confiabilidad mecánica, la innovación y la calidad duradera, seguimos dando puntos de referencia en el sector de bordes en términos de economía y rendimiento, independientemente del material. Fantástica relación costo-rendimiento y, sobre todo, simplicidad de uso y comando. Desde 1979 EDGE BANDING SOLUTIONS


🇵🇹 Soluções e desempenho para atender suas necessidades! BI-MATIC desde 1979 estabelece padrões nesta categoria: graças à confiabilidade mecânica, inovação e qualidade durável, ainda damos benchmarks no setor de bordas em termos de economia e desempenho, independentemente do material. Fantástica relação custo-benefício e acima de tudo a simplicidade de uso e comando. Desde 1979, EDGE BANDING SOLUTIONS




 Sistema di comando.  
 - Display grafico da 12" e 15"  
 - Semplice e intuitivo menù operativo  
 - Sistema di memorizzazione programmi di lavoro  
 - Gestione e controllo assi di posizionamento  
 - Sistema di back-up dati macchina e programmi  
 - Veloce accesso al funzionamento dei gruppi operativi  
 - Messaggistica errori e malfunzionamento


 Control system  
 - 12" and 15" Graphic display  
 - Simple and user-friendly operation menu  
 - Work program saving system  
 - Management and control of positioning axes  
 - Back-up system of machine data and programs  
 - Rapid access to operation unit  
 - Error and trouble message system

 An den Maschinen  
 - 12" und 15" Grafikdisplay  
 - Einfaches und intuitives Betriebsmenü  
 - System zur Speicherung von Arbeitsprogrammen  
 - Steuerung und Kontrolle der Positionierungsachsen  
 - Backup-System für Maschinendaten und Programme  
 - Rascher Zugriff auf die Funktionsweise der Betriebsgruppen.  
 - Meldung von Fehlern und Störungen.

 Système de commande  
 - Écran graphique de 12" et 15"  
 - Menu opérationnel simple et intuitif  
 - Système de mémorisation des programmes de travail  
 - Gestion et contrôle des axes de positionnement  
 - Système de sauvegarde des données machines et des programmes  
 - Accès rapide au fonctionnement des groupes opérationnels  
 - Messages pour les erreurs et les dysfonctionnements

 Sturingssysteem  
 - 12" en 15" grafisch scherm  
 - Eenvoudig en gebruiksvriendelijk bedieningsmenu  
 - Opslag van werkprogramma's  
 - Beheer en sturing van positioneringsassen  
 - Back-up van machinegegevens en programma's  
 - Snelle toegang tot werkgroepen  
 - Meldingen van fouten en onregelmatigheden

 Sistema de control  
 - Pantalla gráfica de 12" y 15"  
 - Menú operativo simple e intuitivo  
 - Sistema de memorización de los programas de trabajo  
 - Gestión y control de los ejes de posicionamiento  
 - Sistema de salvaguarda de los datos de la máquina y programas  
 - Acceso rápido al funcionamiento de los grupos operativos  
 - Mensajería de errores y fallos de funcionamiento.

 Sistema de comando  
 - Display gráfico de 12" e 15"  
 - Menu operacional simples e intuitivo  
 - Sistema de memorização dos programas de trabalho  
 - Gestão e controlo dos eixos de posicionamento  
 - Sistema de back-up dos dados de máquina e programas  
 - Acesso rápido ao funcionamento dos conjuntos operacionais  
 - Mensagens de erros e maus funcionamentos.





Non importa quale sia il materiale del bordo da applicare, la tipologia di colla, bordo coestruso, con la serie Dynamic di BI-MATIC vogliamo dare una risposta alle esigenze della clientela per realizzare arredi di qualità. Ogni bordatrice della serie Dynamic deve essere sempre pronta, grazie ai ridotti tempi di riscaldamento del sistema di incollaggio, ma soprattutto in grado di lavorare qualsiasi tipo di materiale! La possibilità di personalizzazione pressoché infinita, la tecnologia applicata, la qualità dei materiali utilizzati, la semplicità d'uso, garantiscono il rapido ritorno dell'investimento.

No matter what material of the edge to apply, the type of glue, coextruded edge, with the Dynamic series of BI-MATIC we want to give an answer to the needs of customers to create quality furnishings. Each Dynamic series edge bander must always be ready, thanks to the reduced heating times of the gluing system, but above all able to work any type of material! The possibility of almost infinite customization, the applied technology, the quality of the materials used and the ease of use guarantee a quick return on investment.

Egal, welches Kantenmaterial aufgetragen werden soll, die Art des Leims, die coextrudierte Kante, mit der Dynamic-Serie von BI-MATIC wollen wir eine Antwort auf die Bedürfnisse der Kunden geben, um eine hochwertige Einrichtung zu schaffen. Jede Kantenanleimmaschine der Dynamic-Serie muss immer bereit sein, dank der verkürzten Heizzeiten des Klebesystems, aber vor allem in der Lage, jede Art von Material zu bearbeiten! Die nahezu unbegrenzte Anpassbarkeit, die angewandte Technologie, die Qualität der verwendeten Materialien und die Benutzerfreundlichkeit garantieren einen schnellen Return on Investment.

Peu importe le matériau du bord à appliquer, le type de colle, le bord coextrudé, avec la série Dynamic de BI-MATIC nous voulons donner une réponse aux besoins des clients pour créer un mobilier de qualité. Chaque plaqueuse de chant de la série Dynamic doit toujours être prête, grâce aux temps de chauffage réduits du système de collage, mais surtout capable de travailler n'importe quel type de matériau! La possibilité de personnalisation quasi infinie, la technologie appliquée, la qualité des matériaux utilisés et la facilité d'utilisation garantissent un retour sur investissement rapide.

Het maakt niet uit welk materiaal van de rand moet worden aangebracht, het type lijm, gecoëxtrudeerde rand, met de Dynamic-reeks BI-MATIC willen we een antwoord geven op de behoeften van klanten om kwaliteitsmeubilair te maken. Elke Edge-bander uit de Dynamic-reeks moet altijd gereed zijn, dankzij de kortere verwarmingsstijden van het lijmsysteem, maar bovenal in staat om elk type materiaal te bewerken! De mogelijkheid van bijna oneindige maatwerk, de toegepaste technologie, de kwaliteit van de gebruikte materialen en het gebruiksgemak garanderen een snel rendement op uw investering.

No importa qué material de borde aplicar, el tipo de pegamento, borde coextruido, con la serie dinámica de BI-MATIC queremos dar respuesta a las necesidades de los clientes para crear muebles de calidad. ¡Cada cortadora de bordes de la serie Dynamic debe estar siempre lista, gracias a los tiempos de calentamiento reducidos del sistema de encolado, pero sobre todo, puede trabajar cualquier tipo de material! La posibilidad de una personalización casi infinita, la tecnología aplicada, la calidad de los materiales utilizados y la facilidad de uso garantizan un rápido retorno de la inversión.

Não importa qual o material da borda a aplicar, o tipo de cola, a borda coextrudada, com a série dinâmica da BI-MATIC queremos dar uma resposta às necessidades dos clientes para criar mobiliário de qualidade. Cada cantoneira da série Dynamic deve estar sempre pronta, graças aos tempos de aquecimento reduzidos do sistema de colagem, mas acima de tudo capaz de trabalhar qualquer tipo de material! A possibilidade de personalização quase infinita, a tecnologia aplicada, a qualidade dos materiais utilizados e a facilidade de uso garantem um rápido retorno do investimento.





- Sistema motorizzato per introduzione pannelli.
- Motorized system for panels insertion.
- Motorisiertes System zum Einsetzen von Paneelen.
- Système motorisé pour l'insertion de panneaux.
- Gemotoriseerd systeem voor het invoegen van panelen.
- Sistema motorizado para insertar paneles.
- Sistema motorizado para inserção de painéis.

Optional

- Guida d'introduzione con sistema di posizionamento manuale.
- Feeding guide manual positioning system.
- Einführungshandbuch mit manuellem Positionierungssystem.
- Guide d'introduction avec système de positionnement manuelle.
- Inleidingshandleiding met handmatig positioneringssysteem.
- Guía de introducción con sistema de posicionamiento manual.
- Guia de introdução com sistema de posicionamento manual.

- Guida d'introduzione con sistema di posizionamento motorizzato DIGIT 01.
- Feeding guide motorized positioning system DIGIT 01.
- Positionssteuerung DIGIT 01 für Einlauflineal.
- Guide d'introduction avec système de positionnement motorisé DIGIT 01.
- Inleidingshandleiding met gemotoriseerd positioneersysteem DIGIT 01.
- Guía de introducción con sistema de colocación motorizado DIGIT 01.
- Guia de introdução com sistema de posicionamento motorizado DIGIT 01.

Standard "ONE" "TWO" Version

- Sistema telescopico sostegno pannelli di grandi dimensioni.
- Telescopic system supporting large panels.
- Teleskopsystem für große Platten.
- Système télescopique supportant de grands panneaux.
- Telescopisch systeem dat grote panelen ondersteunt.
- Sistema telescópico que soporta paneles grandes.
- Sistema telescópico que suporta grandes painéis.

Optional



- Sistema multi-transfer per sostegno pannelli di grandi dimensioni.
- Multi-transfer system for supporting large panels.
- Multi-Transfer-System zur Unterstützung von großen Platten.
- Système de transfert multiple pour supporter de grands panneaux.
- Multi-transfersysteem voor ondersteuning van grote panelen.
- Sistema de transferencia múltiple para soportar paneles grandes.
- Sistema multi-transferência para suportar grandes painéis.

Optional




- Guida d'introduzione pannelli stretti.
- Guide for introducing narrow panels.
- Leitfaden für die Einführung von schmalen Platten.
- Guide pour l'introduction de panneaux étroits.
- Handleiding voor het introduceren van smalle panelen.
- Guía para la introducción de paneles estrechos.
- Guia para a introdução de painéis estreitos.


Optional






 Sistemi RIEPE di nebulizzazione liquidi per la perfetta pulizia dei pannelli.

 RIEPE liquid mist systems for perfect cleaning of the panels.

 RIEPE-Flüssignebelsysteme für die perfekte Reinigung der Paneele.


 Systèmes de brouillard liquide RIEPE pour un nettoyage parfait des panneaux.


 RIEPE vloeistofmistsystemen voor een perfecte reiniging van de panelen.

 Sistemas de niebla líquida RIEPE para una limpieza perfecta de los paneles.

 Sistemas de névoa líquida RIEPE para limpeza perfeita dos painéis.

Optional

 Gruppo rettifica a tempo con 2 motori HF a 12.000 g/1'.

 Timed pre-milling unit HF with 2 motors @ 12.000 rpm.


 Fügefräsaggregat HF mit 2 Motoren mit 12.000 U/min.


 Dispositif de rectification temporisé HF à 2 moteurs à 12.000/1'.


 Getimede voorreesgroep HF 2 motoren op 12.000 tpm.

 Grupo toupie en entrada a tiempo HF de 2 motores a 12.000 g/1'.


 Grupo de rectificação na entrada com 2 motores a 12.000 rpm.

 Gruppo rettifica a tempo con 2 motori HF a 12.000 g/1' con Sistema di auto-centraggio verticale motorizzato DIGIT O1.


 Timed pre-milling unit HF with 2 motors @ 12.000 rpm. with Motorized vertical self-centering system DIGIT O1.

 Fügefräsaggregat HF mit 2 Motoren mit 12.000 U/min. mit Positionssteuerung DIGIT O1 für Höheneinstellung.

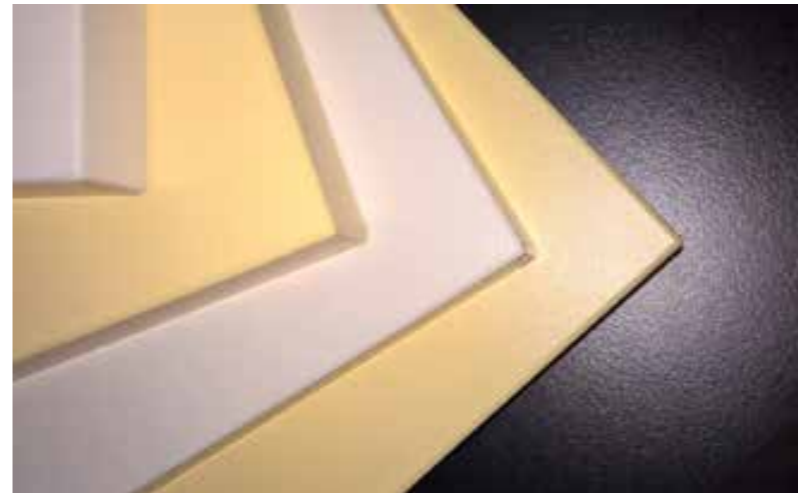
 Dispositif de rectification temporisé HF à 2 moteurs à 12.000/1'. Avec Système de centrage automatique vertical motorisé DIGIT O1.








 Getimede voorreesgroep HF 2 motoren op 12.000 tpm met DIGIT O1 gemotoriseerd verticaal automatisch centreersysteem.








 Grupo toupie en entrada a tiempo HF de 2 motores a 12.000 g/1'. Con Sistema de auto-centrado vertical motorizado DIGIT O1.

 Grupo de rectificação na entrada com 2 motores a 12.000 rpm. Com Sistema de auto centragem vertical motorizado DIGIT O1.

Standard "ONE" "TWO" Version










-  Vasca colla da lt. 3; tempo di riscaldamento di 5-6 min.; sistema di sgancio rapido
-  3lt glue pot capacity; 5-6 min heating up Time; quick release system
-  3 Lt. Leimbeckeninhalt; Aufheizzeit 5-6 min.; Schnellverschluss-System
-  Bac à colle de 3 lt; temps de chauffage de 5-6 min; système de changement rapide
-  Capaciteit lijm bak 3l; opwarmtijd 5-6 min.; snel ontgrendelsysteem
-  Capacidad calderin de cola de 3 lt; tiempo de calentamiento de 5-6 min.; sistema de liberación rápida
-  Capacidade do deposito de cola de 3lt; tempo de aquecimento de 5-6 min; sistema de liberação rápida

-  Sistema di incollaggio NORDSON Purblue 4 con EB 60V.
-  NORDSON Purblue 4 gluing system with EB 60V.
-  NORDSON Purblue 4 Klebesystem mit EB 60V.
-  Système de collage NORDSON Purblue 4 avec EB 60V.
-  NORDSON Purblue 4 lijmsysteem met EB 60V.
-  NORDSON Purblue 4 sistema de encolado con EB 60V.
-  Sistema de colagem NORDSON Purblue 4 com EB 60V.

Optional



-  Gruppo incollaggio, inclinabile da 0° a 5°.
-  Gluing section, inclinable from 0° to 5°.
-  Klebefläche, neigbar von 0° bis 5°.
-  Groupe de collage inclinable de 0 à 5°.
-  Lijmsegment neigbaar van 0° tot 5°.
-  Sección de encolado inclinable de 0° a 5°.
-  Seção de colagem inclinável de 0° a 5°.

Optional





-  Vasca colla da lt. 3; tempo di riscaldamento di 5-6 min.; sistema di sgancio rapido; sistema L-Tec per bordi "coestrusi"
-  3lt glue pot capacity; 5-6 min heating up Time; quick release system; L-Tec system for "coextruded" edges
-  3 Lt. Leimbeckeninhalt; Aufheizzeit 5-6 min.; Schnellverschluss-System; L-Tec System für "coextrudierte" Kanten
-  Bac à colle de 3 lt; temps de chauffage de 5-6 min; système de changement rapide; Système L-Tec pour les bords "co-extrudés"
-  Capaciteit lijm bak 3l; opwarmtijd 5-6 min.; snel ontgrendelsysteem; L-Tec-systeem voor "geco-extrudeerde" randen
-  Capacidad calderin de cola de 3 lt; tiempo de calentamiento de 5-6 min.; sistema de liberación rápida; Sistema L-Tec para bordes "co-extruidos"
-  Capacidade do deposito de cola de 3lt; tempo de aquecimento de 5-6 min; sistema de liberação rápida; Sistema L-Tec para bordas "coextrudadas"





-  Caricatore automatico per bordi in strisce.
-  Automatic wood strips magazine.
-  Automatisches Holzstreifenmagazin.
-  Magasin automatique de bandes de bois.
-  Automatisch tijdschrift met houtstroken.
-  Cargador automático para bordes en tiras.
-  Carregador automático para bordas em tiras.








-  Scambiatore a 2 bobine.
-  2 coils changer.
-  Wärmetauscher mit 2 Spulen.
-  Echangeur à 2 bobines.
-  2 spoelen wisselaar.
-  Intercambiador a 2 bobinas.
-  Permutador com 2 bobinas.








Optional










-  Scambiatore a 6 bobine.
-  6 coils changer.
-  Wärmetauscher mit 6 Spulen.
-  Echangeur à 6 bobines.
-  6 spoelen wisselaar.
-  Intercambiador a 6 bobinas.
-  Permutador com 6 bobinas.

Optional

-  Gruppo traversa con sistema di posizionamento manuale.
-  Supporting cross member unit with manual positioning system.
-  Positionssteuerung mit manueller Andruckzone.
-  Groupe traverse avec système de positionnement manuel.
-  Dwarsligger met handmatig positioneringssysteem.
-  Grupo travesaño con sistema de colocación manual.
-  Grupo travessa com sistema de posicionamento manual.

-  Gruppo traversa con sistema di posizionamento DIGIT 01.
-  Supporting cross member unit with DIGIT 01 positioning system.
-  Positionssteuerung mit DIGIT 01 Andruckzone.
-  Groupe traverse avec système de positionnement DIGIT 01.
-  Dwarsligger met DIGIT 01 positioneringssysteem.
-  Grupo travesaño con sistema de colocación DIGIT 01.
-  Grupo travessa com sistema de posicionamento DIGIT 01.

Standard "ONE" "TWO" Version

-  Gruppo traversa con sistema di posizionamento DIGIT 01 (15mm).
-  Supporting cross member unit with DIGIT 01 positioning system (15mm).
-  Positionssteuerung mit DIGIT 01 Andruckzone (15mm).
-  Groupe traverse avec système de positionnement DIGIT 01 (15mm).
-  Dwarsligger met DIGIT 01 positioneringssysteem (15mm).
-  Grupo travesaño con sistema de colocación DIGIT 01 (15mm).
-  Grupo travessa com sistema de posicionamento DIGIT 01 (15mm).

Standard "ONE" "TWO" Version





-  Gruppo intestatore verticale 2 motori a 12.000 g/1', inclinabile da 0° a 15°.
-  Vertical butting unit with 2 motors @12.000 rpm, chamfer from 0° to 15°.
-  Sägekappaggregat mit 2 Motoren á 12.000 U/min., schwenkbar von 0° bis 15°.
-  Coupe en bout verticale à 2 moteurs à 12.000 T/1', inclinable de 0° à 15°.
-  Verticale zaaggroep met 2 motoren op 12.000 tpm, schuinstelbaar van 0° tot 15°.
-  Grupo retestador vertical 2 motores a 12.000 g/1', inclinable de 0° a 15°.
-  Grupo retestador com dois discos verticais a 12.000 rpm, inclinável de 0° até 15°.



-  Gruppo intestatore verticale 2 motori a 12.000 g/1', inclinabile da 0° a 15° (8/15mm).
-  Vertical butting unit with 2 motors @12.000 rpm, chamfer from 0° to 15° (8/15mm).
-  Sägekappaggregat mit 2 Motoren á 12.000 U/min., schwenkbar von 0° bis 15° (8/15mm).
-  Coupe en bout verticale à 2 moteurs à 12.000 T/1', inclinable de 0° à 15° (8/15mm).
-  Verticale zaaggroep met 2 motoren op 12.000 tpm, schuinstelbaar van 0° tot 15° (8/15mm).
-  Grupo retestador vertical 2 motores a 12.000 g/1', inclinable de 0° a 15° (8/15mm).
-  Grupo retestador com dois discos verticais a 12.000 rpm, inclinável de 0° até 15° (8/15mm).



-  Gruppo intestatore verticale 2 motori a 12.000 g/1', inclinabile da 0° a 15° (25 mt/1').
-  Vertical butting unit with 2 motors @12.000 rpm, chamfer from 0° to 15° (25/mt/1').
-  Sägekappaggregat mit 2 Motoren á 12.000 U/min., schwenkbar von 0° bis 15° (25/mt/1').
-  Coupe en bout verticale à 2 moteurs à 12.000 T/1', inclinable de 0° à 15° (25/mt/1').
-  Verticale zaaggroep met 2 motoren op 12.000 tpm, schuinstelbaar van 0° tot 15° (25/mt/1').
-  Grupo retestador vertical 2 motores a 12.000 g/1', inclinable de 0° a 15° (25/mt/1').
-  Grupo retestador com dois discos verticais a 12.000 rpm, inclinável de 0° até 15° (25/mt/1').

Optional



-  Gruppo rifilatore sovrapposto HF 12.000 g/1'.
-  Overlapped edge trimming unit HF @ 12.000 rpm.
-  Vorfräsaggregat mit 2 Motoren á 12.000 U/Min.
-  Dispositif d'affleurage superposé HF 12.000 T/1'.
-  Overlappende randafwerkingseenheid HF @ 12.000 tpm.
-  Grupo refilador sobrepuesto HF 12.000 g/1'.
-  Grupo afagador sobrepuesto a 12.000 rpm.










-  Gruppo rifilatore sovrapposto HF 12.000 g/1' (8/12mm).
-  Overlapped edge trimming unit HF @ 12.000 rpm (8/12mm).
-  Vorfräsaggregat mit 2 Motoren á 12.000 U/Min (8/12mm).
-  Dispositif d'affleurage superposé HF 12.000 T/1' (8/12mm).
-  Overlappende randafwerkingseenheid HF @ 12.000 tpm (8/12mm).
-  Grupo refilador sobrepuesto HF 12.000 g/1' (8/12mm).
-  Grupo afagador sobrepuesto a 12.000 rpm (8/12mm).



-  Gruppo rifilatore sovrapposto HF 12.000 g/1' (15mm).
-  Overlapped edge trimming unit HF @ 12.000 rpm (15mm).
-  Vorfräsaggregat mit 2 Motoren á 12.000 U/Min (15mm).
-  Dispositif d'affleurage superposé HF 12.000 T/1' (15mm).
-  Overlappende randafwerkingseenheid HF @ 12.000 tpm (15mm).
-  Grupo refilador sobrepuesto HF 12.000 g/1' (15mm).
-  Grupo afagador sobrepuesto a 12.000 rpm (15mm).



-  Gruppo rifilatore HF 12.000 g/1' Inclicabile da 0° a 15° con PN 02.
-  PN 02 Edge Trimming unit HF @ 12.000 rpm inclinable from 0° to 15°.
-  Bündigfräsaggregat mit PN 02 neigbar mit 2 Motoren á 12.000 U/min., von 0° bis 15° schwenkbares Fräsaggregat.
-  Dispositif d'affleurage vec PN 02 HF 12.000 T/1', Inclinaire de 0° à 15°.
-  Rand Trimeenheid met PN 02 HF @ 12.000 tpm neigbaar van 0° tot 15°.
-  Grupo refilador con PN 02 HF 12.000 g/1' Inclinaire de 0° a 15°.
-  Grupo afagador com PN 02 de 12.000 rpm, Inclínável de 0° a 15°.

Optional

Standard "PNE" Version

 Gruppo rifilatore HF 12.000 g/1' Inclicabile da 0° a 15°.

 Edge Trimming unit HF @ 12.000 rpm inclinable from 0° to 15°.

 Bündigfräsaggregat neigbar mit 2 Motoren á 12.000 U/min., von 0° bis 15° schwenkbares Fräsaggregat.

 Dispositif d'affleurage HF 12.000 T/1', Inclinaire de 0° à 15°.


 Rand Trimeenheid HF @ 12.000 tpm neigbaar van 0° tot 15°.

 Grupo refilador HF 12.000 g/1' Inclinaire de 0° a 15°.

 Grupo afagador de 12.000 rpm, Inclínável de 0° a 15°.


 Gruppo rifilatore HF 12.000 g/1' Inclicabile da 0° a 15° (8/12mm).


 Edge Trimming unit HF @ 12.000 rpm inclinable from 0° to 15° (8/12mm).

 Bündigfräsaggregat neigbar mit 2 Motoren á 12.000 U/min., von 0° bis 15° schwenkbares Fräsaggregat (8/12mm).


 Dispositif d'affleurage HF 12.000 T/1', Inclinaire de 0° à 15° (8/12mm).

 Rand Trimeenheid HF @ 12.000 tpm neigbaar van 0° tot 15° (8/12mm).


 Grupo refilador HF 12.000 g/1' Inclinaire de 0° a 15° (8/12mm).


 Grupo afagador de 12.000 rpm, Inclínável de 0° a 15° (8/12mm).



 Gruppo rifilatore HF 12.000 g/1' Inclicabile da 0° a 15° con DIGIT 02.


 DIGIT 02 Edge Trimming unit HF @ 12.000 rpm inclinable from 0° to 15°.

 Bündigfräsaggregat mit DIGIT 02 neigbar mit 2 Motoren á 12.000 U/min., von 0° bis 15° schwenkbares Fräsaggregat.

 Dispositif d'affleurage vec DIGIT 02 HF 12.000 T/1', Inclinaire de 0° à 15°.

 Rand Trimeenheid met DIGIT 02 HF @ 12.000 tpm neigbaar van 0° tot 15°.

 Grupo refilador con DIGIT 02 HF 12.000 g/1' Inclinaire de 0° a 15°.

 Grupo afagador com DIGIT 02 de 12.000 rpm, Inclínável de 0° a 15°.


Optional

Standard "ONE" Version



 Gruppo rifilatore HF 12.000 g/1' Inclicabile da 0° a 15° (15mm).

 Edge Trimming unit HF @ 12.000 rpm inclinable from 0° to 15° (15mm).

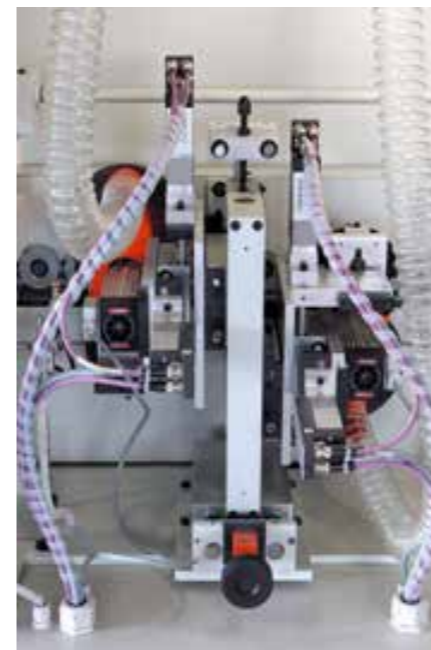
 Bündigfräsaggregat neigbar mit 2 Motoren á 12.000 U/min., von 0° bis 15° schwenkbares Fräsaggregat (15mm).

 Dispositif d'affleurage HF 12.000 T/1', Inclinaire de 0° à 15° (15mm).

 Rand Trimeenheid HF @ 12.000 tpm neigbaar van 0° tot 15° (15mm).


 Grupo refilador HF 12.000 g/1' Inclinaire de 0° a 15° (15mm).

 Grupo afagador de 12.000 rpm, Inclínável de 0° a 15° (15mm).



 Gruppo rifilatore HF 12.000 g/1' con DIGIT 04.

 DIGIT 04 Edge Trimming unit HF @ 12.000 rpm i.

 Bündigfräsaggregat mit DIGIT 04 neigbar mit 2 Motoren á 12.000 U/min.

 Dispositif d'affleurage vec DIGIT 04 HF 12.000 T/1'.

 Rand Trimeenheid met DIGIT 04 HF @ 12.000 tpm.








 Grupo refilador con DIGIT 04 HF 12.000 g/1'.

 Grupo afagador com DIGIT 04 de 12.000 rpm.








Optional

Standard "TWO" Version



-  Gruppo spigolatore HF 12.000 g/1' Inclicabile da 0° a 15° con On/Off pneumatico.
-  Fine Finishing unit HF @ 12.000 rpm inclinable from 0° to 15° with pneumatic On/Off.
-  Feinbearbeitungsgerät HF @ 12.000 U / min mit pneumatischem An / Aus von 0° bis 15° neigbar.
-  Dispositif de super finition HF @ 12.000 tr / min inclinable de 0° à 15° avec marche / arrêt pneumatique.
-  Fijne afwerkingseenheid HF @ 12.000 tpm neigbaar van 0° tot 15° met pneumatische aan / uit.
-  Unidad de acabado fino HF @ 12.000 rpm inclinable de 0° a 15° con activación / desactivación neumática.
-  Unidade de Acabamento Fino HF a 12.000 rpm inclinável de 0° a 15° com Ligado / Desligado Pneumático.









-  Gruppo spigolatore HF 12.000 g/1' Inclicabile da 0° a 15° con On/Off pneumatico e PN 02.
-  PN 02 Fine Finishing unit HF @ 12.000 rpm inclinable from 0° to 15° with pneumatic On/Off.
-  Feinbearbeitungsgerät mit PN 02 HF @ 12.000 U / min mit pneumatischem An / Aus von 0° bis 15° neigbar.
-  Dispositif de super finition avec PN 02 HF @ 12.000 tr / min inclinable de 0° à 15° avec marche / arrêt pneumatique.
-  Fijne afwerkingseenheid met PN 02 HF @ 12.000 tpm neigbaar van 0° tot 15° met pneumatische aan / uit.
-  Unidad de acabado fino con PN 02 HF @ 12.000 rpm inclinable de 0° a 15° con activación / desactivación neumática.
-  Unidade de Acabamento Fino com PN 02 HF a 12.000 rpm inclinável de 0° a 15° com Ligado / Desligado Pneumático.

Optional

Standard "PNE" Version








-  Gruppo spigolatore HF 12.000 g/1' Inclicabile da 0° a 15° con On/Off pneumatico e DIGIT 02.
-  DIGIT 02 Fine Finishing unit HF @ 12.000 rpm inclinable from 0° to 15° with pneumatic On/Off.
-  Feinbearbeitungsgerät mit DIGIT 02 HF @ 12.000 U / min mit pneumatischem An / Aus von 0° bis 15° neigbar.
-  Dispositif de super finition avec DIGIT 02 HF @ 12.000 tr / min inclinable de 0° à 15° avec marche / arrêt pneumatique.
-  Fijne afwerkingseenheid met DIGIT 02 HF @ 12.000 tpm neigbaar van 0° tot 15° met pneumatische aan / uit.
-  Unidad de acabado fino con DIGIT 02 HF @ 12.000 rpm inclinable de 0° a 15° con activación / desactivación neumática.
-  Unidade de Acabamento Fino com DIGIT 02 HF a 12.000 rpm inclinável de 0° a 15° com Ligado / Desligado Pneumático.

Optional

Standard "ONE" Version










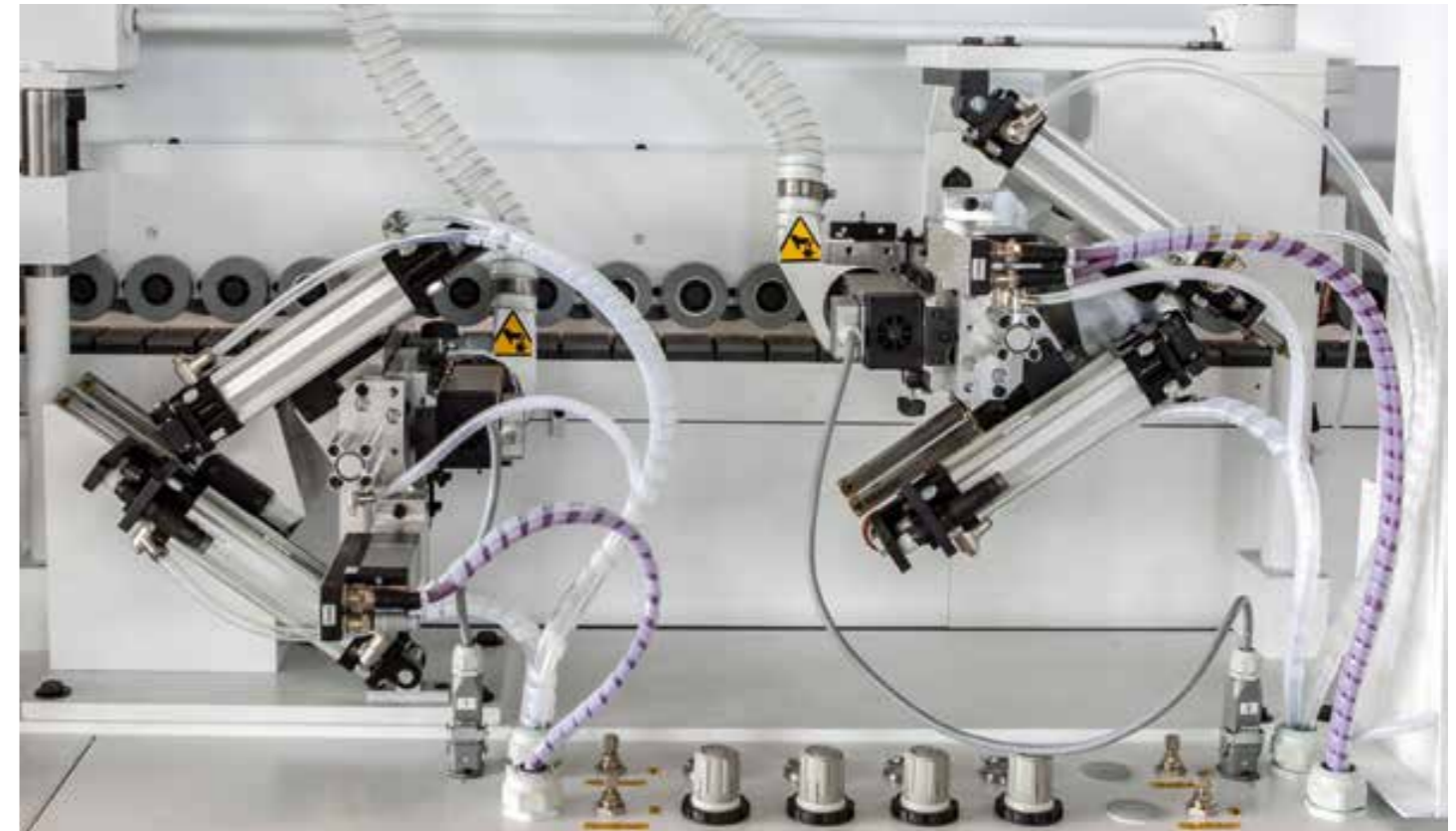
-  Gruppo spigolatore HF 12.000 g/1' con On/Off pneumatico e DIGIT 04.
-  DIGIT 04 Fine Finishing unit HF @ 12.000 rpm with pneumatic On/Off.
-  Feinbearbeitungsgerät mit DIGIT 04 HF @ 12.000 U / min mit pneumatischem An / Aus.
-  Dispositif de super finition avec DIGIT 04 HF @ 12.000 tr / min avec marche / arrêt pneumatique.
-  Fijne afwerkingseenheid met DIGIT 04 HF @ 12.000 tpm met pneumatische aan / uit.
-  Unidad de acabado fino con DIGIT 04 HF @ 12.000 rpm con activación / desactivación neumática.
-  Unidade de Acabamento Fino com DIGIT 04 HF a 12.000 rpm com Ligado / Desligado Pneumático.

Optional

Standard "TWO" Version



-  Gruppo arrotondatore ARVO1 PN 02 a 2 motori HF a 12.000 g/1' per la lavorazione degli spigoli.
-  PN 02 ARVO1 Contour Trimming Unit 2 motors @ 12.000 rpm for edge processing.
-  Abrundaggregat Typ ARVO1 PN 02 mit 2 Motoren mit 12.000 U/min. für die Kopfkantenbearbeitung.
-  Dispositif d'arrondissement ARVO1 PN 02 avec 2 moteurs à 12.000 T/1' pour l'usinage des têtes.
-  Afrondfreesgroep ARVO1 PN 02 met 2 motoren op 12.000 tpm voor de bewerking van de hoeken.
-  Grupo redondeador ARVO1 PN 02 con 2 motores 12.000 g/1' para la elaboración de las cabezas.
-  Grupo arredondador ARVO1 PN 02 com 2 motores de 12.000 rpm para trabalhar as extremidades do painel.










-  Gruppo arrotondatore ARVO1 DIGIT 02 a 2 motori HF a 12.000 g/1' per la lavorazione degli spigoli.
-  DIGIT 02 ARVO1 Contour Trimming Unit 2 motors @ 12.000 rpm for edge processing.
-  Abrundaggregat Typ ARVO1 DIGIT 02 mit 2 Motoren mit 12.000 U/min. für die Kopfkantenbearbeitung.
-  Dispositif d'arrondissement ARVO1 DIGIT 02 avec 2 moteurs à 12.000 T/1' pour l'usinage des têtes.
-  Afrondfreesgroep ARVO1 DIGIT 02 met 2 motoren op 12.000 tpm voor de bewerking van de hoeken.
-  Grupo redondeador ARVO1 DIGIT 02 con 2 motores 12.000 g/1' para la elaboración de las cabezas.
-  Grupo arredondador ARVO1 DIGIT 02 com 2 motores de 12.000 rpm para trabalhar as extremidades do painel.








Optional

Standard "ONE" "TWO" Version



-  Gruppo raschiatore con nebulizzatore di liquido anti-adesivo.
-  Scraper unit with sprinkler for anti-adhesive liquid.
-  Ziehklingenaggregat mit Trennmittelsprüheinrichtung.
-  Dispositif de raclage avec diffuseur de liquide anti-adhésif.
-  Schraapgroep met vernevelaar van anti-kleefvloeistof.
-  Grupo rascador con pulverizador de líquido anti-adhesivo.
-  Grupo raspador com pulverizador de líquido antiadesivo.










-  Gruppo raschiatore PN 02 con nebulizzatore di liquido anti-desivo.
-  PN 02 Scraper unit with sprinkler for anti-adhesive liquid.
-  Ziehklingenaggregat mit PN 02 mit Trennmittelsprüheinrichtung.
-  Dispositif de raclage avec PN 02 avec diffuseur de liquide anti-adhésif.
-  Schraapgroep met PN 02 met vernevelaar van anti-kleefvloeistof.
-  Grupo rascador con PN 02 con pulverizador de líquido anti-adhesivo.
-  Grupo raspador com PN 02 com pulverizador de líquido antiadesivo.

Optional

Standard "PNE" Version










-  Gruppo raschiatore DIGIT 02 con nebulizzatore di liquido anti- adesivo.
-  DIGIT 02 Scraper unit with sprinkler for anti-adhesive liquid.
-  Ziehklingenaggregat DIGIT 02 mit Trennmittelsprüheinrichtung.
-  Dispositif de raclage DIGIT 02 avec diffuseur de liquide anti-adhésif.
-  Schraapgroep DIGIT 02 met vernevelaar van anti-kleefvloeistof.
-  Grupo rascador DIGIT 02 con pulverizador de líquido anti-adhesivo.
-  Grupo raspador DIGIT 02 com pulverizador de líquido antiadesivo.

Optional

Standard "ONE" Version



-  Gruppo raschiatore RCM DIGIT 04 con nebulizzatore di liquido antidesivo.
-  RCM DIGIT 04 Scraper unit with sprinkler for anti-adhesive liquid.
-  Ziehklingenaggregat RCM DIGIT 04 mit Trennmittelsprüheinrichtung.
-  Dispositif de raclage RCM DIGIT 04 avec diffuseur de liquide anti-adhésif.
-  Schraapgroep RCM DIGIT 04 met vernevelaar van anti-kleefvloeistof.
-  Grupo rascador RCM DIGIT 04 con pulverizador de líquido anti-adhesivo.
-  Grupo raspador RCM DIGIT 04 com pulverizador de líquido antiadesivo.


Optional

Standard "TWO" Version



 Gruppo raschiacolla con soffiatore di pulizia.

 Glue Scraper unit with clearing buffer.

 Flachziehklingenaggregat mit pneumatischer Messerabreinigung.

 Dispositif de raclage de la colle avec soufflet.

 Lijmschraapgroep met blazer.

 Grupo rascador de cola con soplador.

 Grupo raspador de cola com soprador.




 Gruppo spazzolatore a 3.000 g/1' per la pulizia dei bordi.

 Buffing unit @ 3.000 rpm for edge cleaning.

 Schwabbelaggregat mit 2 Motoren á 3.000 U/min. zur Reinigung der Kanten.

 Dispositif de brossage à 3.000 T/1' pour le nettoyage des bords.


 Borstelgroep op 3.000 tpm voor de reiniging van de boorden.

 Grupo pulidor a 3.000 g/1' para la limpieza de los bordes.

 Grupo de escovas para limpeza de orlas de 3.000 rpm.



 Gruppo spazzolatore oscillante a 3.000 g/1' per la pulizia dei bordi.

 Oscillating Buffing unit @ 3.000 rpm for edge cleaning.

 Oszillierende Schwabbelaggregat mit 2 Motoren á 3.000 U/min. zur Reinigung der Kanten.

 Dispositif de brossage oscillante à 3.000 T/1' pour le nettoyage des bords.

 Oscillerende Borstelgroep op 3.000 tpm voor de reiniging van de boorden.


 Grupo pulidor oscilante a 3.000 g/1' para la limpieza de los bordes.


 Grupo de escovas oscilante para limpeza de orlas de 3.000 rpm.


Optional




 Gruppo spazzolatore a 3.000 g/1' per la pulizia dei bordi e teste.


 Buffing unit @ 3.000 rpm for edge and heads cleaning.

 Schwabbelaggregat mit 2 Motoren á 3.000 U/min. zur Reinigung der Kanten und Kopfreinigung.

 Dispositif de brossage à 3.000 T/1' pour le nettoyage des bords et des têtes.

 Borstelgroep op 3.000 tpm voor de reiniging van de borde en koppen.

 Grupo pulidor a 3.000 g/1' para la limpieza de los bordes y cabezales.

 Grupo de escovas para limpeza de orlas e cabeças de 3.000 rpm.








Optional










-  Gruppo Phon per aria calda.
-  Hot air unit.
-  Phon.
-  Dispositif de soufflage de air chaud.
-  Apparaat voor het blazen van hete lucht.
-  Grupo phon.
-  Grupo phon.

Optional










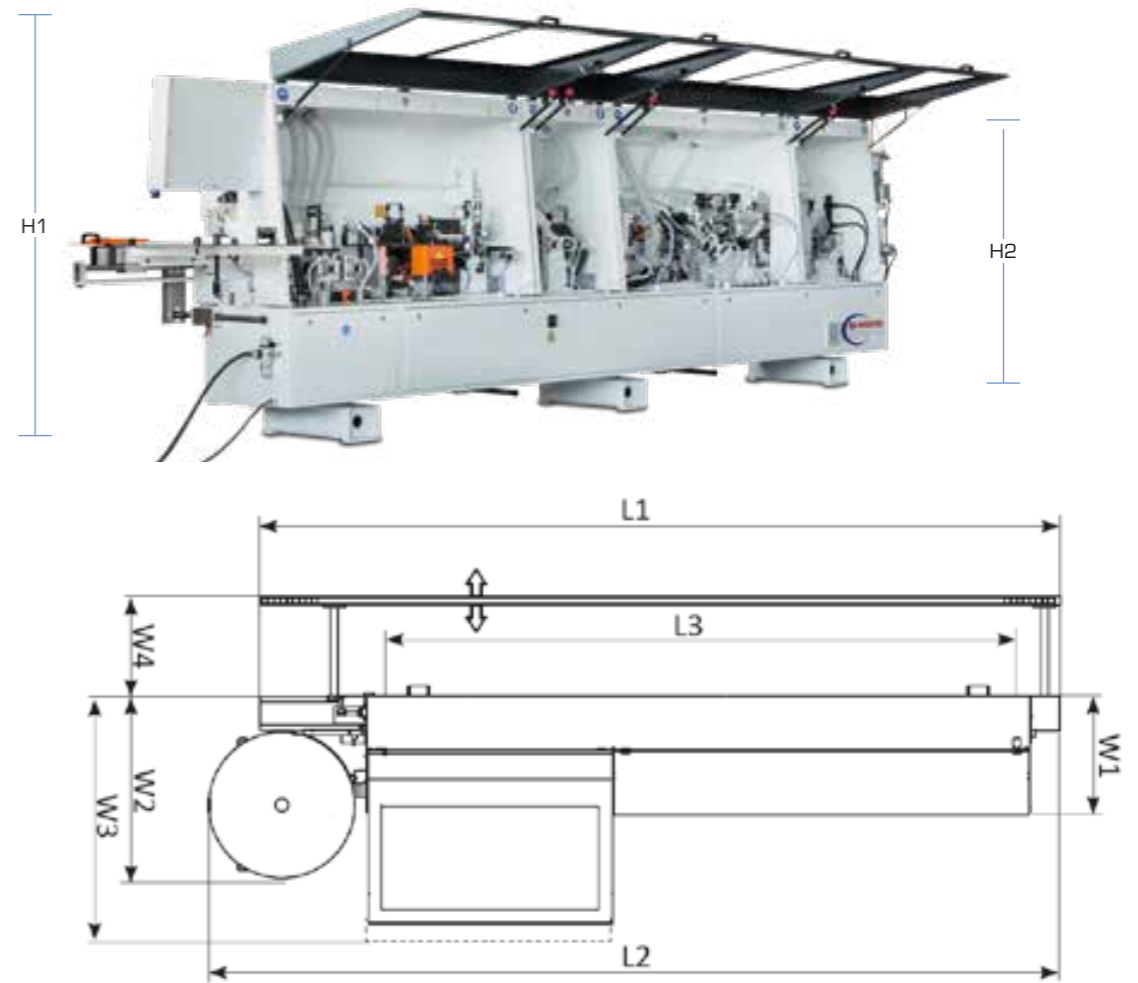
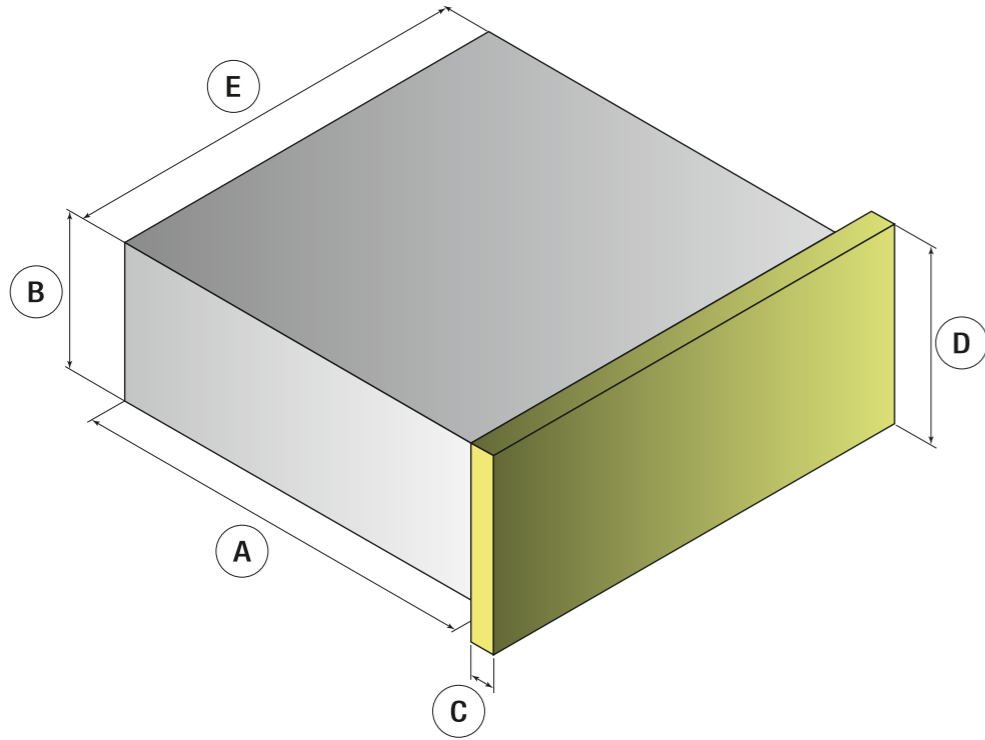
-  Toupie inclinable HF a 12.000 g/1' HP 2,5.
-  Inclinable moulding HF @ 12.000 rpm HP 2,5.
-  Neigbar Nutfräsaggregat mit HF Motor mit 12.000 U/min. HP 2,5.
-  Toupie inclinable HF à 12.000 T/1' HP 2,5.
-  Genegen toupiefreesgroep HF op 12.000 tpm HP 2,5.
-  Tupí inclinable HF a 12.000 g/1' HP 2,5.
-  Grupo tupia inclinável a 12.000 rpm HP 2,5.




-  Toupie inclinable HF a 12.000 g/1' HP 5.
-  Inclinable moulding HF @ 12.000 rpm HP 5.
-  Neigbar Nutfräsaggregat mit HF Motor mit 12.000 U/min. HP 5.
-  Toupie inclinable HF à 12.000 T/1' HP 5.
-  Genegen toupiefreesgroep HF op 12.000 tpm HP 5.
-  Tupí inclinable HF a 12.000 g/1' HP 5.
-  Grupo tupia inclinável a 12.000 rpm HP 5.



-  Levigatore inclinabile a 3.000 g/1' HP 2,5.
-  Inclinable sanding unit HF @ 12.000 rpm HP 2,5.
-  Neigbar Schleifaggregat mit 3.000 U/min. HP 2,5.
-  Ponçage inclinable à 3.000 T/1' HP 2,5.
-  Genegen schuurwielgroepen op 3.000 tpm HP 2,5.
-  Lijador inclinable a 3.000 g/1' HP 2,5.
-  Grupo Lixador inclinável a 3.000 rpm HP 2,5.



A	80 / 100** mm	3.15 / 3.94** inc
B min	B min 8-10 mm	B min 0.31-0.39 inc
B max	B max 60 mm	B max 2.36 inc
C min	C min 0,4 mm	C min 0,02 inc
C max	C max 5 / 8-12-15*** mm	C max 0.20 / 0.31-0.47-0.59*** inc
D	D 65 mm	D 2.56 inc
E	E 120 / 150** mm	E 4.75 / 5.91** inc
bar	6	6
	11 / 18 mt/1' 25 mt/1'***	36.1 / 59.1 ft/1' 82 ft/1'***

\* con rettifica, with pre-milling, mit Fügefräsaggregat, avec rectification, met voorfreesgroep, com tupi en entrada, com rectificação  
 \*\* con arrotondatore, with rounder, mit Abrundaggregat, avec arrondissement, met afrondfreesgroep, com redondeador, com arredondador  
 \*\*\* optional, optionals, auf Wunsch, options, opties, optionale, opcional

EMISSIONE SONORA Il valore è indicativo	NOISE LEVEL Approximate value	GERÄUSCHPEGEL Näherungskiert	EMISSION SONORE Valeur indicative	GELUIDSSTERKTE Indicatieve waarde	EMISIÓN SONORA El valor es indicativo	EMISSÃO ACÚSTICA O valor é indicativo
db 86-96						

2.5	3.5	4.5	5.5	6.5	5.5 - a.	6.5 - a.	7.5 - a.	5.5 - r.	6.5 - r.	7.5 - r.	6.5 - r.a.	7.5 - r.a.	8.5 - r.a.	9.5 - r.a.
L1 mm / ft.														
2.750 9.02	3.000 9.84	3.200 10.50	3.500 11.48	3.800 12.46	5.300 17.39	5.600 18.37	5.900 19.35	5.100 16.73	5.400 17.72	5.700 18.71	6.200 20.34	6.500 21.33	6.700 22.32	7.000 22.97
L2 mm / ft.														
2.900 9.51	3.150 10.33	3.350 10.99	3.650 11.98	3.950 12.97	5.800 19.03	6.100 20.01	6.400 21.99	5.600 18.37	5.900 19.36	6.200 20.35	6.700 21.98	7.000 22.97	7.200 23.96	7.500 24.61
L3 mm / ft.														
2.050 6.73	2.300 7.55	2.500 8.20	2.800 9.19	3.100 10.18	4.300 14.11	4.600 15.09	4.900 16.07	4.100 13.45	4.400 14.44	4.700 15.43	5.200 17.06	5.500 18.04	5.700 19.02	6.000 19.69
H1 mm / ft.														
					1.450 4.76								1.750 5.74	
H2 mm / ft.														
1.980 6.50														
W1 mm / ft.														
790 2.59														
W2 mm / ft.														
1.000 3.28														
W3 mm / ft.														
1.500 4.92														
W4 mm / ft.														
600 1.97														
700kg 1550lbs	780kg 1720lbs	850kg 1880lbs	880kg 1950lbs	920kg 2030lbs	1.900kg 4190lbs	2.000kg 4410lbs	2.150kg 4740lbs	1.850kg 4080lbs	2.000kg 4410lbs	2.200kg 4850lbs	2.450kg 5410lbs	2.590kg 5710lbs	2.700kg 5960lbs	2.950kg 6510lbs
					8 Kw 7 Amp	9 Kw 7 Amp	12 Kw 9 Amp	11 Kw 8 Amp	14 Kw 10 Amp	12 Kw 9 Amp	15 Kw 11 Amp	17 Kw 13 Amp		





I dati tecnici e le caratteristiche indicate nel presente catalogo non sono impegnative e possono subire modifiche senza alcun preavviso.  
Le immagini possono mostrare anche opzioni e non sono vincolanti per quanto riguarda l'ordine. Soggetto a modifiche.



All technical data and specifications as quoted in this catalogue are not binding and may be varied without prior notice.  
Images may show also options and are not binding in regard to the order. Subject to changes.



Die technischen Daten und Eigenschaften im vorliegenden Katalog sind unverbindlich und können ohne Vorankündigung verändert werden.  
Bilder können auch Optionen anzeigen und sind in Bezug auf die Bestellung nicht bindend. Änderungen vorbehalten.



Les données techniques et les caractéristiques indiquées dans le présent catalogue n'engagent en rien le fabricant et peuvent subir des modifications sans aucun préavis.  
Les images peuvent également montrer des options et ne sont pas contraignantes en ce qui concerne la commande. Sous réserve de modifications.



Alle technische gegevens en specificaties vermeld in deze catalogus zijn niet bindend en kunnen aangepast worden zonder voorafgaande kennisgeving.  
Afbeeldingen kunnen ook opties tonen en zijn niet bindend met betrekking tot de bestelling. Onder voorbehoud van wijzigingen.



Los datos técnicos y las características indicadas en el presente catálogo no son vinculables y pueden sufrir modificaciones sin previo aviso.  
Las imágenes también pueden mostrar opciones y no son vinculantes en relación con el orden. Sujeto a cambios.



Os dados técnicos e as características indicadas no presente catálogo não constituem compromisso e podem sofrer modificações sem qualquer aviso prévio.  
As imagens também podem mostrar opções e não são vinculativas em relação ao pedido. Sujeito a alterações.

**BI-MATIC**  
WOODWORKING MACHINERY

**BI-MATIC S.r.l.**

Via La Valle, 23  
22066 - Mariano Comense (CO)  
ITALIA

Tel. +39-031-751.983 r.a.  
Fax +39-031-751.984  
e-mail: [bi-matic@bi-matic.it](mailto:bi-matic@bi-matic.it)  
web site: [www.bi-matic.it](http://www.bi-matic.it)

